

# **RÈGLEMENT COMPLET DU JEU**

## **« À VOUS D'ÉLIRE VOTRE RECETTE PRÉFÉRÉE »**

### **ARTICLE 1 – Société organisatrice**

Le Comité Interprofessionnel des Produits d'Aquaculture, dont le siège social est situé au 32 rue Paradis - 75010 Paris – France (ci-après désignée « Société Organisatrice ») organise du 12 mai à 10h au 30 juin 2014 à 23h59 (date de clôture du jeu), un jeu gratuit sans obligation d'achat, intitulé « À vous d'élire votre recette préférée » (ci-après désigné le « jeu »). Le jeu sera accessible aux dates ci-dessus citées par le canal Internet uniquement : sur le site [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr)

### **ARTICLE 2 – Participation**

La participation au jeu est ouverte à toute personne physique majeure, résidant en France métropolitaine (Corse comprise), à l'exclusion des membres du personnel du Comité Interprofessionnel des Produits de l'Aquaculture, et, de manière générale, de toute personne ayant directement ou indirectement participé à la conception, l'organisation ou la réalisation du jeu, ainsi que des membres de leur famille en ligne directe. En cas de litige, des justificatifs pourront être demandés. Toute participation d'un mineur au présent jeu suppose l'accord préalable des personnes détenant l'autorité parentale sur ledit mineur.

Une seule participation est autorisée par jour pour une même personne (même nom et/ou même adresse électronique). Il est rigoureusement interdit pour un participant de jouer avec plusieurs adresses e-mail ainsi que de jouer au bénéfice d'une autre personne.

Les organisateurs se réservent le droit de vérifier l'identité, l'âge, et le domicile des participants avant toute remise éventuelle de gain dans le cadre du jeu, toute fausse déclaration entraînant l'exclusion du jeu. L'utilisation de robots, de mécaniques d'automatisation, ou de toute autre tentative de fraude relevant d'une utilisation du site différente de celle expliquée dans l'article 4, entraînera l'exclusion du jeu. Il est nécessaire d'avoir un accès à Internet et de disposer d'une adresse électronique valide pour participer.

### **ARTICLE 3 – Diffusion**

Le jeu est porté à la connaissance du public via :

- Des affiches et dépliants en moyennes et grandes surfaces
- Une campagne d'e-publicité
- Le site internet [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr)

### **ARTICLE 4 – Modalités du jeu**

Les participants devront jouer entre le 12/05/14 10h00 et le 30/06/14 à 23h59, exclusivement par internet en se rendant sur le site [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr)

Toute inscription par téléphone, télécopie, courrier postal, courrier électronique ou autre ne sera pas pris en compte.

Pour jouer les participants doivent :

- Se rendre sur le site [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr)
- Cliquer sur l'un des blocs « jeu » accessibles sur la page d'accueil du site et qui redirigent vers la page dédiée au jeu.

- Cliquer sur l'un des 4 boutons « C'est mon coup de cœur » associé à la recette choisie. Pour ce faire, le participant a le choix entre 4 recettes :
  - Truite portion grillée au tian de légumes
  - Papillote de bar, petits légumes de printemps
  - Salade de pousses d'épinards à la truite fumée
  - Bar grillé au fenouil et au chorizo
- Remplir le formulaire d'inscription en remplissant les champs obligatoires : civilité, nom, prénom, date de naissance, email, adresse, code postal et ville
- Lire et accepter le règlement en cochant la case « J'ai lu et accepte le règlement du jeu »
- Recopier le cryptogramme
- Cliquer sur le bouton « Valider » pour valider l'ensemble des informations et accéder à l'instant gagnant. En s'inscrivant, le participant est inscrit automatiquement au tirage au sort final.

Sa participation au jeu entraîne obligatoirement l'acceptation plénière du règlement complet présenté.

Toute inscription illisible, incomplète, incompréhensible, erronée, présentant une anomalie (notamment une adresse électronique non valable), non conforme aux dispositions du présent règlement ou manifestement frauduleuse ne sera pas prise en considération.

La société organisatrice ne saurait être tenue pour responsable si les formulaires renseignés par les participants ne lui parvenaient pas pour une quelconque raison ou lui arrivaient illisibles ou impossibles à traiter (par exemple, si le matériel informatique ou logiciel du participant est inadéquat pour son inscription ou en cas de problème de connexion internet).

## **ARTICLE 5 – Dotations**

Les dotations mises en jeu par le Comité Interprofessionnel des Produits d'Aquaculture sont des lots de plats Pyrex®. Pyrex est une marque Corning Inc. Utilisée sous licence.

### 50 lots de 2 plats Pyrex à gagner via les instants gagnants :

- Papillote flexi twist rectangulaire 24\*14,5 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 15,70 € TTC
- Plat carré couv. Plast. Bout. Vap. Verre 1,00 l Pyrex 17 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 12,10 € TTC

### 5 lots de 7 plats Pyrex à gagner par tirage au sort :

- Multicook, d'une valeur commerciale unitaire de 79,90 € TTC
- Cocotte ronde slow cook 24 cm 3,6 L, d'une valeur commerciale unitaire de 61,90 € TTC
- Papillote Flexi Twist rectangulaire 24\*14,5 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 15,70 € TTC
- Grill pronto rectangulaire 24\*21 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 45,30 € TTC
- Panier cuit vapeur verre 24 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 19,90 € TTC
- Plat carré 4 en 1 25\*22 cm/ 2,2 l, d'une valeur commerciale unitaire de 17,30 € TTC
- Plat carré couv. Plast. Bout. Vap. Verre 1,00 l Pyrex 17 cm, d'une valeur commerciale unitaire de 12,10 € TTC

En aucun cas, les dotations ne peuvent être échangées à la demande des gagnants contre une autre dotation, des espèces ou un bien ou un service d'une même valeur marchande. Elles ne peuvent pas non plus être transférées à un tiers.

La société organisatrice peut se voir contrainte, en cas de force majeure ou pour des raisons indépendantes de sa volonté, de modifier en cours d'opération la nature du lot mis en jeu et de le remplacer par un autre de valeur au moins équivalente.

## **ARTICLE 6 – Modalités d’attributions des dotations et informations des gagnants**

Les gagnants seront désignés selon la mécanique suivante :

Sur la période du 12 mai au 30 juin 2014, soit 50 jours :

- 50 gagnants par instants gagnants
- 5 gagnants par tirage au sort

Toute validation du formulaire implique l’inscription du participant au tirage au sort final.

### Par instants gagnants :

Les instants gagnants sont prédéterminés par tirage au sort (date, heure, minute, seconde, centième de seconde) par l’organisateur et déposé auprès de l’Huissier de Justice.

Pour accéder à l’instant gagnant, il faut avoir cliqué sur « C’est mon coup de cœur », remplir et valider le formulaire d’inscription et avoir coché la case « J’ai lu et accepte le règlement du jeu ».

Le moment de participation retenu est celui où le participant clique sur « Valider » et se calcule au centième de seconde.

Si aucun participant ne clique au moment de l’instant gagnant, la dotation sera attribuée au premier participant enregistré par le serveur informatique après le début de l’instant gagnant. Le premier participant dont le clic sur « Valider » coïncide avec l’instant gagnant prédéterminé ou suit cet instant, gagne le lot mis en jeu. Le gagnant est immédiatement prévenu par le message suivant « Félicitations... » et la dotation gagnée s’affichera immédiatement sur l’écran de l’ordinateur du participant.

Si le clic sur « Valider » ne correspond pas à un instant gagnant, le participant sera immédiatement prévenu par le message suivant « Désolé... vous avez perdu mais n’hésitez pas à retenter votre chance dès demain. »

Seuls les relevés du serveur informatique du jeu feront foi en cas de contestation.

Un gagnant à l’instant gagnant ne peut plus gagner un autre instant gagnant.

Une seule participation par joueur et par jour est autorisée (même nom, même prénom, même adresse électronique) et ce pendant toute la durée du Jeu.

Les gagnants recevront leur gain par envoi postal à l’adresse indiquée dans le formulaire. L'adresse de livraison doit être, par conséquent, exacte et complète. Les gagnants seront contactés avant le 30/07/2014 pour leur indiquer les modalités de récupération de leur gain. Les lots offerts aux gagnants ne peuvent donner lieu de la part des gagnants à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de sa contrepartie financière (totale ou partielle), ni à leur échange ou remplacement contre un autre lot de quelque valeur que ce soit, pour quelque cause que ce soit.

## **ARTICLE 7 – Spécificités de la participation par Internet**

Toute participation incomplète, ou dont les coordonnées sont erronées, ou qui s'avère être une fausse identité après vérification, sera considérée comme nulle. En cas de participation frauduleuse,

celle-ci sera annulée et le Comité Interprofessionnel des Produits d'Aquaculture se réserve le droit d'entamer des poursuites pénales.

Toute tentative d'un participant ou de toute autre personne d'endommager volontairement le site [www.atelierpoisson.com](http://www.atelierpoisson.com), ou d'affecter le bon déroulement de l'opération est contraire aux principes du droit civil et peut constituer une infraction pénale.

Tout participant qui mettrait en œuvre ou bénéficierait directement ou indirectement d'un quelconque logiciel ou procédé lui permettant d'obtenir le moindre automatisme dans la réitération du jeu sera disqualifié par la Société organisatrice.

La participation au jeu par Internet implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, le temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations. L'absence de protection de certaines données contre les détournements éventuels et les risques de contamination par d'éventuels virus circulant sur le réseau, ne peut en aucun cas tenir le Comité Interprofessionnel des Produits d'Aquaculture comme responsable des conséquences qui en seraient la cause. Le règlement complet pourra être obtenu à titre gratuit en écrivant à : «A vous d'élire votre recette préférée»/ Gulfstream Communication, 25 rue des Mathurins, 75008 Paris (remboursement de timbre sur demande au tarif lent de la Poste en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse).

Le remboursement des frais de connexion limités à la durée du jeu et forfaitairement à 0,50 Euros TTC (correspondant à 10 minutes de connexion Internet en tarification locale) s'effectue sur simple demande écrite, accompagnée d'un RIB et d'un justificatif France Telecom ou d'un fournisseur d'accès (autre que la souscription d'un forfait ) au plus tard deux mois après la date de clôture du jeu, cachet de la poste faisant foi, à l'adresse suivante « Concours de recette – Cuisinez une émotion »/ Gulfstream Communication 25 rue des Mathurins, 75008 Paris (remboursement de timbre sur demande au tarif lent de la Poste en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse).

Les participants utilisant des fournisseurs d'accès intégrant gratuitement les connexions téléphoniques ne sont pas remboursés. La société organisatrice ne sera pas responsable des frais engagés à l'occasion d'une participation non-valide. Il ne sera effectué qu'un seul remboursement par personne (même nom, prénom et même adresse postale) pendant la période de validité du jeu.

## **ARTICLE 8 - Limite de responsabilité**

La société organisatrice se décharge de toute responsabilité si, en cas de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté, elle était amenée à annuler, écourter, prolonger, reporter ou modifier les conditions de participation ou les modalités de fonctionnement du présent concours.

Par ailleurs, elle ne pourra être tenue responsable en cas :

- D'un quelconque incident relatif aux perturbations téléphoniques et/ou de réseau, au maniement de l'Internet, aux coupures de courant empêchant un participant de participer au Concours avant l'heure limite. Enfin, la Société organisatrice ne peut être tenue pour responsable de perturbations ou de pertes de courrier pouvant survenir dans les services postaux ou électroniques.

- D'un cas de force majeure tel que grève, intempéries... qui priverait partiellement le(s) gagnant(s) de son/leur gain, ou en cas d'erreur d'acheminement des lots, de dommages causés à ces derniers, de la perte de ceux-ci lors de l'expédition, de changement inopiné d'adresse par les

destinataires empêchant le bon acheminement des lots, ou de tout autre incident pouvant survenir dans les services postaux ou les services du transporteur utilisé pour acheminer les lots. De manière générale, il est reconnu que la Société organisatrice ne sera pas responsable du bon acheminement des lots vers le domicile des participants.

- De la contamination par d'éventuels virus ou de l'intrusion d'un tiers dans le système du terminal des participants au Concours et décline toute responsabilité quant aux conséquences de la connexion des participants au réseau via le Site. Plus particulièrement, l'Organisateur ne saurait être tenu pour responsable d'un quelconque dommage causé aux participants, à leurs équipements informatiques et aux données qui y sont stockées, ainsi que des conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle ou professionnelle.

## **ARTICLE 9 - Protection des données à caractère personnel**

Dans le cadre du jeu, la société organisatrice pourra utiliser les données personnelles des participants, indispensables à l'envoi des lots ou à la communication des participants.

L'organisateur se réserve le droit d'utiliser ultérieurement les informations portées sur les bulletins papier et formulaires en ligne à des fins de communication ou d'information, indépendamment du jeu lui-même, et ce, sans contrepartie financière ni autre contrepartie que le lot gagné au profit des gagnants.

Ces informations sont soumises à la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, dite « Loi Informatique et Libertés ».

Tout participant reconnaît être informé de ce que les informations nominatives recueillies sont nécessaires pour sa participation au présent jeu et qu'il bénéficie d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition. Ce droit peut être exercé en adressant un courrier à :

Comité Interprofessionnel des Produits d'Aquaculture –  
32 rue Paradis, 75010 Paris

Ou via le formulaire Contact présent sur le site [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr)

## **ARTICLE 10 - Acceptation du règlement**

Toute participation au présent concours implique l'acceptation pleine et entière du règlement du jeu déposé chez SCP, BLOR – COUDIERE – DIRIDOLLOU – ELICHIRY – CORMIER – GACHET – LAURENDEAU - MOULIN – REGNIER, Huissiers de Justice Associés, 14 Boulevard Winston Churchill, BP 38522, 44185 Nantes Cedex 4, et des normes de déontologie en vigueur sur Internet. Le règlement peut être consulté gratuitement sur le site [www.atelierpoisson.fr](http://www.atelierpoisson.fr) et/ou obtenu sur simple demande à l'adresse du jeu, avant le 30 juin 2014 (cachet de la poste faisant foi). Les frais d'affranchissement seront remboursés au tarif lent en vigueur, sur simple demande écrite (joindre RIB/RIP). Un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse).

Toute fraude, ou tentative de fraude, manifestée par un commencement d'exécution et commise en vue de percevoir indûment un lot, ou le non-respect du présent règlement, ou toute intention malveillante de perturber le déroulement du concours entraînera l'exclusion du participant au concours. La Société organisatrice se réserve le droit d'engager à son encontre des poursuites judiciaires.

Toute contestation ou réclamation relative au jeu devra être formulée par écrit et envoyée à l'adresse du jeu et ne pourra être prise en considération au-delà d'un délai d'un mois à compter de la clôture du jeu. Toute difficulté qui viendrait à naître de l'application ou de l'interprétation du présent

règlement ou qui ne serait pas prévue par celui-ci sera tranchée par la société organisatrice dont les décisions seront réputées sans appel. Il ne sera répondu à aucune demande (écrite, téléphonique ou orale) concernant la liste des gagnants, l'interprétation et l'application du règlement.

La société organisatrice se réserve la possibilité d'apporter toute modification au règlement du présent concours, à tout moment, sans préavis, sans que sa responsabilité ne puisse être engagée de ce fait. Dans l'hypothèse de modifications, si les circonstances l'exigent, celles-ci feraient alors l'objet d'un avenant au règlement de concours déposé auprès de la SCP BLOT et Associés, Huissiers de Justice Associés, 14 Boulevard Winston Churchill à NANTES.